

## Vorsuppe / soup

**KALTE GURKENSUPPE** (d, g, m) ..... 8,80

garniert mit Matjesstreifen und Kräuterschmand

*cold cucumber soup, garnished with herring strips and herbed sour cream*

## Salate / Vegetarisch salads

**PORTION GURKENSALAT** (d) ..... 6,90

mit Kräuterschmand

*fresh cucumber salad with herbal sour cream*

**GROSSE SALATPLATTE MIT HÄHNCHENBRUSTSTREIFEN** (d, j, m) ..... 20,50

mit Blattsalaten, marinierten Steinpilzchampignons, Marktgemüsen und Kräuterbaguette

*large salad with tender lettuce and homemade salad variations, with marinated mushrooms, chicken breast stripes and herbal baguette*

**GEBACKENER BLUMENKOHL** (a, b, d, m, j) ..... 19,50

mit gebratenen Steinpilzchampignons und grüner Kräutersoße

*baked cauliflower with fried mushrooms and herb sauce*

**STEINPILZCHAMPIGNONS GEBRATEN MIT KRÄUTERSCHMAND** (d, j, f, m) ..... 21,50

serviert mit Semmelknödel und marinierten Wildkräutersalat

*fried mushrooms with herbed sour cream, served with dumplings and marinated wild herbs*

**GEMÜSE-PAPRIKA** (b, d, g, m) ..... 19,50

gefüllt mit Kräuter-Mandelreis an gebratenen Steinpilzchampignons

*bell pepper stuffed with herb-almonds rice, served with fried mushrooms*



---

# Alles Matjes. Alles gut.

## Gerichte / dishes

**MATJESFILET NACH „HAUSFRAUEN ART“** (b, d, g, m) ..... 19,50

zwei Edelmatjesfilets in Rahm mit Paprika, Gurke, Zwiebel, Apfel und Dill mit Petersilienkartoffeln

*two herring fillets in cream with capsicum, cucumber, onion, apple and dill served with parsley potatoes*

**PIKANTE HERINGSPLATTE UND MATJESFILET** (b, d, e, g, m) ..... 22,00

zwei gebratene grüne Heringe und ein zartes Matjesfilet, auf lauwarmen Bratkartoffelsalat und Salatgarnitur

*two fried green herrings and a tender matjes herring fillet, with lukewarm fried potato and fresh salad garnish*

# Fisch und Fleischgerichte

**ZANDERFILET** (b,d, e, j) ..... 28,50

auf der Haut gebraten, dazu Steinpilzchampignons auf Kartoffelstampf und getrockneten Tomaten

*Zander fillet pan-fried, served with fried mushrooms on mashed potatoes and sun-dried tomatoes*

**MAISPOULARDENBRUST GOLDGELB GEBRATEN** (b, d, g, j) ..... 25,50

serviert auf Kartoffelstampf mit getrockneten Tomaten und Pfannengrillgemüse

*fried chicken breast, served with mashed potatoes and mashed potatoes, and grilled vegetables*

**SCHWEINESCHNITZEL „WIENER ART“** (a, d, j, m) ..... 25,90

mit gebratenen Steinpilzchampignons in Kräuterschmand, gebutterten Spätzle, garniert mit Wildkräutersalat

*Schnitzel „Wiener Art“ with fried mushrooms in herbal sour cream, buttered spaetzle, garnished with wild herbs salad*

**GROSSES KOTELETT (300 G) VOM "MEISSNER LANDSCHWEIN"** (d, j, m) ..... 29,50

in der Pfanne gebraten, garniert mit Tomaten-Chili-Butter an Süßkartoffelecken und frischen Steinpilzchampignons

*large cutlet (300 g) of "Meissner Landschwein", fried in the pan, garnished with tomato-chili-butter, sweet potato wedges and fresh mushrooms*



**GEPFEFFERTES RIB EYE STEAK (250 G)** (d, e, j, m) ..... 37,50

mit Tomaten-Chili-Butter, an gebratenen Steinpilzchampignons und Ofenkartoffel gefüllt mit Kräuterschmand

*peppered Argentinian rump steak (250 g), served with tomato-chili-butter, fried mushrooms and baked potato with herbal sour cream*

---

## Unsere Nachtische / desserts

**KARAMELLISIERTER MOHN-GRIESSPUDDING** (a, d, j) ..... 9,80

mit frischen Erdbeeren

*oven-warm poppy seed pudding with fresh strawberries*

**ERDBEEREISBECHER** (a, d, j) ..... 9,90

mit zartschmelzender Vanille- und Erdbeereiscreme, frischen Erdbeeren und Schlagsahne

*strawberry ice cream cup with melting vanilla and strawberry cream, fresh strawberries and whipped cream*

*Essen mit Liebe, Trinken mit Genuss,  
Lachen mit Freunden ist Lebensfreude.*